第一萬零零廿五號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 850.

電報掛號三百三十號

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE

雪車標罐庄生牛乳發售

敬者此標之生牛乳每罐皆係頂上之乳質其所用取乳之牛係在瑞士最著名之馬尾山坡所餧此山坡天下皆知係產極品草料之所且此罐庄牛乳皆係純質并無攙雜他物此乳現託惟一代理人慧得來吝爻子有限公司代售 諸君光顧請移 玉到商爲盼特此佈 聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人慧得來吝爻子有限公司代啟

雪車標罐庄牛乳膏發售

敬者此庄牛乳係爲結實乳中滷有頂上之乳精甚多可用泰或羔丕開飲殊爲有益此因乳質最爲純厚若以此乳一罐再入稀乳二罐和之即可與新取之純乳功力無殊此乳現託惟一代理人慧得來吝爻子有限公司代售 諸君光顧請移 玉到商爲盼特此佈聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人慧得來吝爻子有限公司代啟

The Sun Life Assurance Company of Canada.

大英國永明長命人壽保險公司佈告

敬者本公司現已兼承非尾劇人壽保險公司之營業收受各種人壽保險至本公司之資本計有一百零三兆叻元之多於西去年即一千九百一十四年一歲之中所支償給保款已至九百六十七萬元之鉅資本公司所定之保費其利最大且最有益於投保之人在於亞洲東南一帶之司理人係委余下士慧李辦理在新嘉坡之寫字樓則設於峇得利律門牌第六號諸君光顧請 移玉惠臨面商爲盼

英一千九百一十五年九月十六號

大英國永明長命人壽保險公司總司理人下士慧李謹啟實

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災禍抑或豐稔而本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占之數似此營業豈他項生理所能望其肩背乎

大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡溯因芝士打之帮屋（陸如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊綸之島貓厘門牌三十二號

本公司繳交倫敦臬署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給千輕死人之用（人旁）甚甚爲豐贍

諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十五年五月十七號

大東方人壽保險有限公司謹啟

The Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

東方政府護任人壽保險有限公司廣告

敬者本公司設在印度地方係於一千八百七十四年始創計集老本二千八百萬元以上并有堅固之擔保且本公司係爲東方人壽保險之最始創最利便之生理祗有本公司惟一辦法可保買保者所收利息內有八成乃係政府保護者而且保費極廉若有溢利則以九成分給買保之人 諸君有欲知其一切詳細情形者可至新嘉坡分局查詢便得本分局設在亞吉門牌廿三及廿五號 再本公司現欲延聘辟氣交爭堪勝信託之代理人併此佈告

英一千九百一十五年[illegible]柒月二十號

東方政府護任人壽保險有限公司駐四州府及實得力司理人慧亞爹巴申謹啟 啟

本報增訂樹乳礦產行情佈告

敬者近因樹乳及礦產生涯風行世上而其行情之起落必爲衆所欲得而知用特據訪此兩項之股份行情附登本報以備諸君省覽至於行情起落當隨時改正佈知其礦名及樹乳園名除編譯華文外并附以西字原文俾閱者易於稽核諒亦 諸君子之所歡迎也特此奉告

本館謹啟

ALHAMBRA

◀看看看看▶

最新最奇之華人電映戲

敬者本班不惜資本多方探訪茲特購到中國之新奇映戲來叻開演以快 諸君子之奇觀此戲齣係在上海所製所有演劇之士皆係華人所演戲文亦係中國故事且用中國衣冠并有鮮明之顏色顯出更爲悅目且每齣均有中西文字說明旨趣更爲雅得此戲齣者皆係中國名流且皆務操多資而又深西學故能精研妙構製成此等戲齣較諸現在所有之映影大有過之茲到坡中在於本班西演戲本甚長每夜祗能演至四齣此外更有小齣批令觀者爲之捧腹茲定於十五日禮拜三晚在小坡美芝律爲開演之期每晚七點鐘開場演劇但在叻開演不過數夜即將他往 諸君有欲擴其眼界者幸勿交臂失之也茲將價目開列如左

一號位收銀一元半 二號位收銀七角半
三號每位收銀五角 四號位收銀二角半
五號每位收銀一角

英一千九百十五年爲八月廿一號

暨南嗎勝映戲班謹啟

"Gaiety" Picture Palace

雅池出色大映戲

敬者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及荅古鄰實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲廿公加得者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆是備茲定於本晚起開演新戲即呂施厘之故事此等戲齣叻地向來未經演過戲本極長所影之街計共四萬二千五百英尺分爲三十捲每晚拜內祗能演至四捲而已至此戲中故事業已刊成書籍每冊僅售五占之價叻地各書肆均可採買 諸君有興祈早移玉惠臨以快奇觀不勝厚幸

英一千九百一十五年五月廿一號

雅池映戲班主人謹啟

英署九州府暨政司署佈告

出示通告事照得現欲招人承充九州府境內當舖牌照該當舖須照一千九百十四年當舖例章經理至牌照期限則由一千九百十六年正月一號起如欲投票者須於本年九月卅號上午以前交到本署此示

計開

一 英蓉坪內由東姑蝦申路之北便一帶
二 英蓉坪內由東姑蝦申路之南便一帶
三 文丁 四 四屬律 五 芻斗
六 宜叻湖 七 地地港 八 淡邊坪
九 林毛 十 坡德申 十一 瓜轆比勝坪

一 投票者可任意投一年二年或三年但要聲明某處每月出牌費若干
二 所出牌照于限期內有全權在牌照註明之地方營業
三 凡投票者其信皮須用火漆封固面上寫明投當舖字樣寄呈巫來聯邦英署九州府暨政司署並須用印板格式紙謄格式紙可向本署領取至票內須用英文及投票人本國文字塡寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及字號照樣列明
四 每地點須要另入一票
五 取中之票須覓殷實人二名經暨政司認可者同具保單担保正當營業及依期繳費然仍要三個月牌費之現銀以作責底
六 各票任由政府棄取或總棄而不取
七 如有入票每月少過二拾五員者一概不議
按 領有牌照之當商所有當入貨物滿六個月仍未取贖者准其發賣惟須領取賣貨物牌照但須照一千九百十四年當商例內條款將所估貨物一一載明

英一千九百一十五年九月六號 寫

THE SHANGHAI INSURANCE CO. LIFE LTD.

敬啟者前年先嚴王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還欵保壽章程自保之後還過二年保費不意去年回唐十一月間得病至是年十二月與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人即刻應允照章賠償全數及所納兩年之保費銀三千七百一十五元六角一併歸還如此之待投保人可見該華洋公司生意興隆蒸蒸日上皆因爲厚道待人信實足用今既領款請登報聲謝並佈告同胞週知華洋人壽公司之利便快捷此佈

民國四年七月一日

王鯉魚謹啟

…司志 陳啟庭 吳忠信 陳仙鐘 陳敬堂 黎潤生 崔會臣

樹乳股份行情

園名	股本 元	股本 角	股本 占	已交 元	已交 角	已交 占	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
亞劳勝吧 Alor Gajah	一			一			二	三	五	二	二	半式
亞逸君冷 Ayer Kuning	一			一				七	五		七	
亞逸摩黎 Ayer Molek	一			一			一	五		一	四	五
亞逸吧那士 Ayer Panas	五			五			五			四	八	
峇救尼 Ballgowne	一			一			三	二	五	三	十	
武吉呂老東 Bukit Jelutong	一			一				四			三	五
武吉坤偷 Bukit Kenal	一			一				五			四	五
武吉知嗎 Bukit Tinah	十			十			八			七		
欖葛總龍 Changkat Salang	十			十			四	六		四	二	
兀運宜尼 Glenealy	一			一			一				九	五
火打 Haytor	五			五			五	七	五	五	二	五
因力勝宜里 Indragiri	十			十			七	五		七	十	
厘嗎 Jimah	一			一				四	半七		四	三
奇里嗎 Kelemak	五			五			二	七	五	二	六	五
金吧士 Kempas	二			二			三	二	五	三	十	
里那士 Linau	五			五			三			二	八	
麻六甲兵勝 Malay Perak	一			一			一	四	五	一	三	半七
麻六果 Mitchell	二			二			三	四		三	二	五
閩厘直港 Mendai Tebong	一			一			二	五	半式		五	
嗎雞 Negri	五			五			二	四		二	二	
流繞冷勝 New Serendah	二			二						一	九	五
那勝士 Nyalas	五			五			三		五	二	八	
吧柒 Pajam	五			五			九	二	五	九	一	半五
班地 Petani	一			一				八	五		七	
浮羅武龜 Pulau Bulang	十			八	五		二	五		二		
本敉 Penggor	一			一				四			三	半五
那厘勝 Ralella	五			五						六	五	
山厘吉碧 Sandycroft	二			二			七	三		五	十	
思宜峇顛 Sungei Bahru	二			二			五	五		一	四	
軌峇勝 Tambak	一			一			一	四	八		四	四
打吧 Tapah	十			十			八	二		七	九	
直落安申 Teluk Anson	五			五			五	五	五	五	二	五
直勝花也 Tremagar	二			二				九			八	五
以汝班蘭 Ulu Pandan	一			一				三	六		三	三
油乃直麻六甲 United Malacca	一			一				八			七	五
二南關丹 Jeram Kuantan	一			一				九			八	

園名	股本 磅	股本 令司	股本 弁	已交 磅	已交 令司	已交 弁	討價 磅	討價 令司	討價 弁	還價 磅	還價 令司	還價 弁
亞勝牙 Allagar		二			二			二	一		一	十
因劳爪亞 Anglo Java	一			一				七			六	六
因劳嗎虎 Anglo Malay		二			二			九			八	三
亞逸君冷 Ayer Kuning	一			一				二十	六		一	
峇東嗎勝甲 Batang Malaka		二			二			一	三		一	一
峇低知牙 Batu Tiga	一			一			二	十		二	五	
美哥 Gedah		二			二			一	七		一	五
武吉加揚 Bukit Kajang	一			一			一	六十	三	一	二十	六
武吉甯東 Bukit Lintang	一			一			三			二	五十	
武吉嗎打柒 Bukit Mertajam		二			二			二	七		二	四
武吉勝耶 Bukit Rajah	一				一		六	五		五	五十	
武吉三吧王 Bukit Sembawang		二			二			二			一	一十
加施孝 Castlefield	一			一			二	九十		二	六十	
芝棘尾 Chersonese		二			二			三	三		三	
深保 Chimpul		二			二			十	半四			三
施世厘 Consolidated		三			三			四十	六		三十	六
施世蟹 Cons. Pref.		三			三			四十	六		三十	六
千棘勿黎 Consol. Malay		三			三			八	六		七	九
勝閣沙臘 Damansara	一			一			三	五		三		
運尾笠丹 Dusun	一			一			一	二	六	一	一	六
勝文 End Ferrel	一			一				四	三		三	九
闊冷峇勝		二			二			六	九		六	
俄哥那 Gedong	一			一			二	二十	六	二	七	六
葛約 Hajee	一			一				七	三		六	
夏兀 Heawood		二			二			二	三		二	
海閣及劳勝 H. & L.	一			一			二	一		一	八十	六
因只加汝 Inch Kenneth	一			一			二	二十	六	二	二	六
也申 Jasin		二			二			二	六		二	半一
廿武兩 Kamuning		二			二		五			四	十	九
廿吧吧勝 Kapar Para	一			一				一	半七		一	半四
哥踏丁宜 Kota Tinggi		二			二		四			三	十	
爪勝倫坡 Kuala Lumpur	一			一				五	九		五	
勝武 Labu		二			二		一	二十	九		十	
勝那洛 Lanadron	一			一			一		六	一		六
閣仁 Lengen (Java)	一			一			一	五十		一	十	
列峇厘 Ledbury	一			一				五十	六		四十	九
實宜 Linggi		三			三			六	九		六	三
倫敦伊沙直 London Asiatic		三			三							
領文 Lumut	一			一			一	一十	三		八	九
麻六甲 Malacca Ord.	一			一			四	五十	六	四	五	六
麻六甲七一仙半 Malacca 7½% Pref.	一			一			四	五十			五	
麻里廖 Merlimau		二			二			四			三	十
嗎溫烏寬丁 Mount Austin	一			一				一			九十	六
奴勝那 Nordanal	一			一				一			八十	
吧饒爪亞 Padang Java		二			二			二十	六		一	九
吧打甯 Pataling		三			三							
白蝋 Perak		二			二							
吧嗎士 Permas	一			一				九十			六十	
車敉 Pegoh	一			一			一	一十		一	九	三
坡德申 Port Dickson		二			二			一十	三		一	
運敏 Rembia Ord.	一			一				五十			三	
運敏八人仙 Rembia 8% Pref.	一			一				八十	九		五十	
勝峇直吻士 Rubber Trust	一				二十	六		二十	六		一十	六
沙也 Sagga	一			一			五			四	十	
沙務 Sapong	一			一				七			六	三
施驕 Seafield	一			一			三	七十	六	三	十	
實吻莪 Selangor		二			式			二			九十	
申勝然 Sembilan	一			一				一			九十	
實廉閩 Seremban	一			一				五十	九		三十	
沙佛 Shelford	一			一			一				五十	
世亞龜 Sialang	一			一			式	三		式		
新嘉坡吻勝 Singapore Para		二			二			三			一	六
新嘉坡油乃直 Singapore United		二			二			一	半七		一	六
實得力峇耽 Straits Bertam		式			式			四	半一		三	六
司馬直勝吧吶		二			式			六	九			九
思雅左 Sungei Chok	一			一			一	七十	六	一	二十五	六
思雅甘吧 Sungei Kapar		式			式			九				
思雅沙勝 Sungei Salak	一			一			式	七	六	二	八五	
思雅畏 Sungei Way	一			一			三	五十		三	五	
知勿劳 Temiang	一			一			一	七十	六	一	二十	六
油乃直沙龜 United Serdang		二			二			九			八	六
油乃直沙美東 United Sua Betong	一			一				五十			十	
油乃直司馬得勝 United Sumatra		二			二			五	三		四	半
油乃直低名 United Temiang		二			二			一	五		一	三二
峇南勿劳沙 Vallambrosa		二			二			式十	六		一十	六

礦股行情

礦名	股本 元	股本 角	股本 占	已交 元	已交 角	已交 占	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
暗邦 Ampang	十			十			六			六	三	五
亞挨溫 Ayer Weng	一			一				四			三	半七
美吻 Deli	十			十			二	二	五	二		
敢吧 Kampar	十			十				六				
加那尾 Kanaboi	十			十				八			七	
礅打亞棘施挨申 Kinta Association	十			十			八					
嗎勝耶煤礦 Malayan Collieries	十			八	二	五	減二	五		減二		
未厘頓 Middleton	十			十			八			五	七	五
勝閩海力傍峝 Rahman Hydraulic	十			十			九	五		八	七	五
稅兀柔佛	五			五				七	五		五	
實勝莪港 Selangor	五			五			四					
申班峇岸 Simpson Valley	十			十			七	五		七		
士宜岳 Sungei Gah	十			十			十			九	七	五
丁及 Tingkil	十			十			七			七	二	五
低知錫 Tili Tin	十			十			四	四		四	二	
納閩錫 Rahman Tin	十			十			二十	七		二十		
浮汝吧耶 Ulu Pial	一			一			一	五		一	四	

礦名	股本 磅	股本 令司	股本 弁	已交 磅	已交 令司	已交 弁	討價 磅	討價 令司	討價 弁	還價 磅	還價 令司	還價 弁
礅打錫 Kinta Tin	一			一			一	七十	六	一	四十	六
嗎勝耶錫礦 Malayan Tin	一			一			一	五十		一	三十	六
吧行干梳 Pahang Consol		五			五			六	九		六	三
浮申峇汝 Pusing Bahru	一			一				二	六		一	半一
浮申勝嗎 Pusing Lama	一			一				一	九		一	
暹羅錫礦 Siamese Tin	一			一			二	五十		二	十	
直劳奴礦 Tronoh Mines	一			一			一	式十	六	一	十	
東脚港口 Tongkah Harbour	一			一			一	五十			四十	

礦名	股本 磅	股本 令司	股本 弁	已交 磅	已交 令司	已交 弁	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
勝昜礦 Lahat Mines	一			一			四	二	五	三	七	五
甯加晉 Pengkalen	一			一			一	四		一	一	
南武丹 Gambang	一			一			十	五		九	七	
勝兀新金山金	一			一			二	七		二	五	
施浮底	一			一			一	三	五	一	二	五
直脚 Tekka	一			一			二廿		五	十二		

YEW TECK & CO.
STOCK & SHARE BROKERS.
Telephone No. 1454.　11, Raffles Quay, Singapore.

有德公司錫及樹乳股份經紀
黎佛基門牌十一號電話一千四百五十四號
英一千九百一十五年九月十五號

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

事件

組織中美銀行之辦法

十日大陸報云中國游美商團團長張振勳君在於本月五日在紐約中國商會席間宣言謂伊及他中國資本家擬與美國資本家共同組織一中美銀行資本金定爲上海通用銀元一千萬元約合美金四百萬元銀行股票兩國各購一半張君來美國發起人爲何人惟關係舊金山將來銀行重要支店即在舊金山及紐約二處之大資本家也聞摩爾根公司與此計畫亦有關係第尚未得有確信聞該公司之新屆架脫君於招飲中國商團時其演說係關係中美二國間銀行事業之發達斯君曾在中國多年自任事摩爾根公司以來專管中國一方面之營業也張君復謂欲謀增進中美二國之商業首須設立銀行及通航兩輪因謂現正計劃組織一中美輪船公司惟張君未道其詳細內容張君爲中國富人除演說而外不再討論其計劃凡在席各人均與以意趣書一份用中英二國文字其大致如下一該銀行由中美二國商人投資組織在各發起人意以應在工商部註冊一該銀行應定名爲中美銀行係有限公司性質一總行設在上海重要支店設在舊金山其他在中國各商埠支店之設立由銀行辦事部酌定之一資本總額爲上海銀元一千萬元分爲十萬股每股一百元如中國商人之投資而逾五百萬元之數則美國應投同數之資本匹兩國股東日同等之機會及同等之權力一招股區由上海天津漢口廣州及外國重要商埠商會代理所招股本在上列各地之中外銀行存儲除上列各地以外之營業商會有願代理招股者應由其地商會爲担保人并出收條證有商會鈐章一在上海總商會內設一臨時辦事處辦理通信分派印刷物及保管重要公文等事至美國臨時辦事處由美國發起人酌試行之一第二次繳款付股款付上海及美國臨時辦事處通告股東以第一次大會日期大會在上海開會選出董事一股東大會中選出董事中美各七人再由董事中選出中國人一爲上海總行管理人美國人一爲舊金山支店管理人二處査賬員各一人一爲中國人一爲美人一由中國董事中選出之査賬員每年應派至美國檢查賬冊一中美二國董事中各選出辦事委員二人輔助管理員一總管理人及副管理人中美國人皆可選充如總管理人而爲美人則副管理人應爲中國人如總管理人而爲中國人則副管理人應爲美人如銀行初開辦時不能得一相當中國人爲總管理人則以美國人爲總管理人而中國人副之第俟中國有相當人才則應照前項辦理一銀行業爲辦理中外滙票抵押款項發行鈔票存儲款項代理政府發行債券及買賣金銀等一政府官吏及私人均得爲股東及存儲款項一本章程應保關於股款與銀行內部詳細章程俟銀行營業時再行規畫張君并演說勸勉旅美中國商人結合團體與中國人連絡一氣增進兩國之商業而銀行之設立實爲商業發達之媒介并謂中國留美學生畢業後應各回至本國助理銀行事業云

特別紀載

戰壕戰爭之重要

大陸報載六月六日紐約消息云某報主人近由歐洲戰區游歷歸來據云此次戰爭恐幾全無用兵士之不在火綫戰壕者則居戰壕旁之巨窟自比利時起至過法境直至瑞士邊界止且戰壕共長四百十七英里成一月牙形兩方面皆各有自己之戰壕閒居其中者共有二百萬人人數雖若是之多然寂靜無聲不見人形設登山觀之則徒見山谷中群鳥翺翔牲畜游行絕無驚駭之狀誠爲奇特之戰爭雖日不宜行軍利用戰壕前亦有之然從未有如此次重視之甚者其閒掘較前爲深而保護之法亦殊周到雖以巨彈炮轟擊亦不能盡毀守壕兵士也自德軍臨巴黎之門而退走後此種戰壕無甚變動以余人之眼光評斷之所謂潛艇戰爭所謂飛機戰爭均不能促戰事之結果其能決戰事之勝負者殆在法比之戰壕歟要戰諸國其能供給將士固守戰壕而又願犧牲最多數之生命以敵敵軍戰壕者方可有奏凱之望也

歐戰之影響於綢業者

某外報云歐洲各商號受戰事影響之損失甚鉅而尤以綢業爲最自去年八月至十二月五個月中計出綢者二十一處所售出之綢較之前十年平均售出之綢確已相差甚遠在前十年之平均數有一千六十二萬二千七百七十八啟羅格拉木今僅有三百零八萬三千二百三十五啟羅格拉木而已其減少之數約百分中之七十有奇而尤以法國綢業之損失爲最鉅按法國此五個月中與前十年平均售出之綢比較之約減少百分之八十六有奇按德國出綢者有二處此五個月中與前十年平均售出之綢比較之約減少百分之八十有奇惟中立各國之綢業所受之損失較少而意大利之綢業約減少百分之五十九有奇瑞典約減少百分之五十二有奇若奧京維也納之綢業則損失尤重約減少百分之八十四有奇據新近之消息歐洲之綢業稍有起色然亦不過較之前十年平均之售出數增加百分之一有奇而已由此觀之不僅五個月中歐洲之綢業大形減色即自去年一月起亦未容不有退步之象也云

叢談

〈袁公子一覽表
〈統計十有五人

姓名	別字	年歲	配偶
克定	雲臺	三十七	吳清卿女
克文	豹岑	二十九	劉
克良	君航	二十六	張百熙女
克端	誠齋	二十	何
克權	規庵	十八	端方女　以下均未娶
克桓	巽菴	十八	陳啟太女
克齊	西巖	十六	孫寶琦女
克軫	屈鏞	十四	周馥女
克玖		十二	黎元洪女
克堅	幼		
克安	幼		
克度	幼		
克相	幼		
克捷	幼		
克和	幼		

女十三人

治愈頭目暈眩　治愈遺精身弱

在湖北有弟兄二人同聲感恩

夜夢遺精爲患最烈雖無他症能如遺精之速使身體衰弱也腦力衰弱何能長壽精神短少有何生趣惟精力强固體軀康壯筋肉有勁者可享康健之樂趣

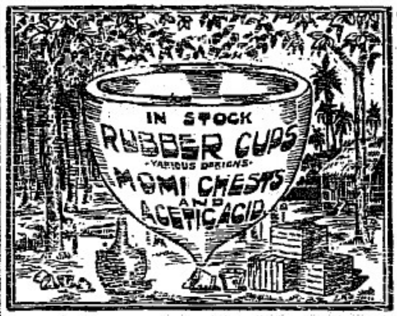
如患遺精不必憂慮蓋有韋廉士大醫生紅色補丸已曾治愈千萬人矣其所患之症適如閣下相同也請觀湖北黃陂縣張榮天君之確據其來函云余曾患遺精閒日而作百方莫能療治自服韋廉士大醫生紅色補丸兩月以來昔日之遺精氣痛頭目昏眩精神短少諸疾皆幸得脫體今病愈矣使榮天得以閉戶讀書高臥山林皆紅色補丸之功也而舍弟康平亦以服紅色補丸後頭昏暈眩各疾皆愈紅色補丸之效力如此

男子服用韋廉士大醫生紅色補丸之特別傷風包裹在每瓶韋廉士大醫生紅色補丸藥瓶之外

凡對於婦女功力相同凡患婦科血虧月信不調　面色青黄　腰背痠痛　等症並可爲寒熱瘧痢之聖藥凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡士庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星架坡銀郵費在內

暑天清涼爽健之妙品

大便若能逐日通暢有序韋廉士紅色清導丸正是及時之良藥專治大便閉結肝火上升頭痛虛潮暑熱傷風面起紅瘰斑點等症並可免去痢疾腹瀉霍亂能減體溫消補腸胃健脾之妙藥也　湖北武昌楊讀緒中將老太太年已七旬其來函云余服用韋廉士紅色清導丸甚爲暢快因此丸乃是消潤腸胃之聖藥屢之無不奏效如神　如尊處無從購買請寄郵票叻銀五角至星架坡士庫街韋廉士醫生藥局即寄奉一瓶



啟者本公司常有割取樹乳之碗及各款裝載樹乳之箱發售價廉物美并有製造樹乳之醋酸出沽　諸君採購請即玉臨本公司面商爲盼特此佈告

英一千九百一十五年六月廿四號　啟
一宗公司謹啟

輪船招租

啟者本公司常有機器中紅船招租堪儎二三千担　諸君如有合意欲承租者請移玉到時時街門牌五十九號本局內相商得便

英一千九百一十五年三月廿四號　聯合火船有限公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共儲本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積款共有五十萬磅　本銀行總爲字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趨臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號　啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎謹啟

營造機器廠廣告

本號精造輪船板廊及火鮫各款機器專爲生鐵硬鋼生熟鋼鐵各等器具並發售各款鋸板床及大小樹乳車廠在石叻丹絨禺直街門牌第六十八號電話第六百九十二號正舖在城乡利亞街即小坡二馬路門牌第二十號電話第七百八十六號倘諸商僉惠顧請移玉至敝號價格從廉可也相徠此啟　巳

乙卯年六月廿二日

石叻　廣興機器廠謹啓

諸君若行路一日則脚腫甚痛及甚苦此等危險係因脚氣致使腰疾伏發請君詳閱下列數紳力勸君之言 予染脚氣症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈嘗時予已延畢上醫生四位調治莫効予用[illegible]無烈多散奧連打喝卷 不久便幾全愈

然多散奧連打喝卷 乃是通愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損 疝風等症 此藥每樽一溫卑各處藥店均有發售 一三圓

西一千九百一十二年九月九號

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理索路生理等茲將代理之各輪船開列

及參羅輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次

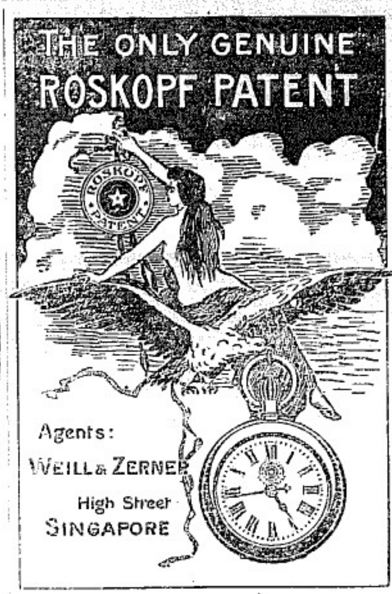
英國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力

多柔基甲佳檢乃是奧連打輪船公司常用 香港 中國 日本 檀香山 甲佛尼士高 又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路并與衣奧几園衣鐵路聯合

又本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過 中國 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈 麥加里士打公司謹啟

英一千九百十二年八月七號

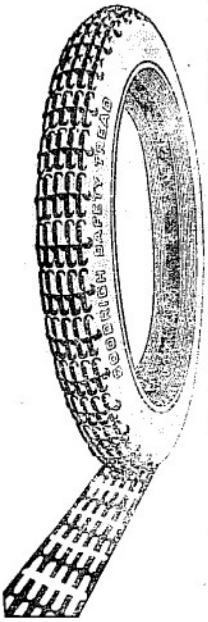


此羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年并無損壞此等時表係分三款曰金曰銀曰白鐵所製并有手表製造甚精至其價錢則由八元起計 諸君欲購正庄之貨者請照此圖式選購思不至為偽貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有寫字樓設立併此佈告

英一千九百一十五年八月六號

威呂及兒寧謹啟

Goodrich Tyres.



啟者現在世上出過得利之樹乳輪甚為堅固且其輪能貫氣於內故令馳驅穩捷 諸君極宜購用此有線痕之樹乳輪既不思其皆滑復能馳驟快速便益甚多 諸君購用方知此貨之佳至皆

買此樹乳輪者在新嘉坡檳榔嶼麻六甲皆歸本公司代理特此奉告

英一千九百一十五年七月二十號

義利洋行謹啟

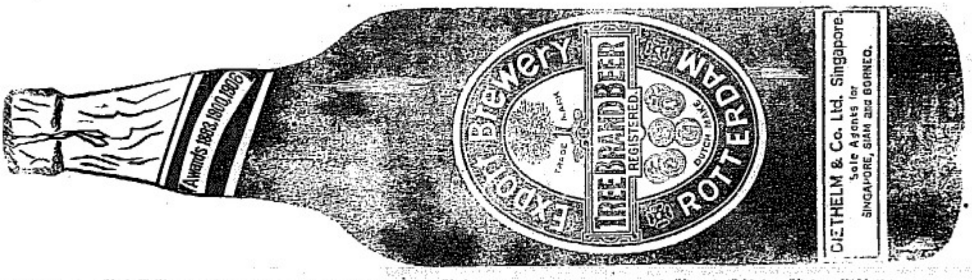
AGENTS.

ADAMSON GILFILLAN & CO, LTD,

SINGAPORE, PENANG, MALACCA.

現在市面有最靚最平卑酒賣

此卑酒在荷蘭製造大有益於衛生



本號專辦入口貨物發售 以下所列各店均有售賣

新榮成（佐治街五十號）

錦興公司（山仔頂十三號）

振源公司（勿基七十二號）

振興源（千水馬一十號 車大路百三）

永和隆（唔啫律四十三號）

綿發（嗎沙嗱十號 吧古律六）

振華興（小米律十號 坡芝六四）

及別的酒商均有發售

星架坡利直南有限公司謹啟

大英一千九百一十五年八月四號

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

禀准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨一味

正舖在羊城西關光雅里

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕

一治三四月胎動行經或肚痛　一治數孕非孕企頭暗漏

一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛

一治經色或黃或淡或黑或赤　一治經期前後小肚痛

一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚劇痛

一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止

一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清

一治經年閉一兩月閉經　一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦胎婦室女少女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中須知體健病者輕之盡種子之金丹也每服取回工料銀一元

各埠代理名列

京都[illegible]島吉[illegible]照[illegible]　天津[illegible]竹林鋪照[illegible]

石叻馬交街周昌記　汕頭[illegible]安街[illegible]安

大吡叻[illegible]周昌泰　廣西梧州五洲藥房

檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號

吉隆坡[illegible]街煥利號　澳門木[illegible]街[illegible]

漢口四官殿三多軒　佛山[illegible]里其芳齋

上海大馬路老悅生　省城[illegible]司前張義昌

海口得勝沙全記號　雲南[illegible]街[illegible]

廈門鎮邦街太乙號

禀准商標別人不得冒效福建林華香謹

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號

寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國三年陰歷二月十九日　本堂主人謹啟

DISINFECTANT.

諸君欲講重衛生預防疾病則最要者莫如常用辟疫藥水即係名曰臭水者此等藥水係以罐樽及裝在紅色桶內者爲最佳其桶大小不一有裝載一牙倫者亦有裝載五牙倫者 諸君購用新認真等此藥水然後購買方不至誤特此佈知

大英一千九百一十五年正月廿七號

約懿直剌華兄弟公司謹啟

乙卯年八月初十日叻報館刊

各埠輪船入口

萬保源	輪船	勿里洞起行	約十一日到	協榮茂
元裕盛	火船	由暹羅啟程	約十一日到	陳生利代理
英國正旗	輪船	由萬叔寮起程 往香港 上海 日本	約十一日到	英國公司
東和	輪船	丁加奴啟程	約十一日到	東興號
權星	輪船	權岡啲起程	約十一日到	南洋代理
廣同福	輪船	丁加奴起程	約十一日到	萬盛德
孟士傳吝迦	火船	加勝巴起程 往香港 汕頭	約十一日到	遮且弟利士
荷蘭正旗	輪船	由荷蘭啟程 往香港 汕頭	約十一日到	遮且弟利士
亞牙	輪船	由網咯起程	約十二日到	鳴鄭盛
怡老	輪船	由馬辰啟程	約十二日到	遮且弟利士
福利	輪船	由暹羅起程	約十二日到	陳生利
桃園	輪船	由暹羅啟程	約十二日到	萬成順
亞丁	輪船	由坤甸起程	約十二日到	遮且弟利士
坤數	輪船	由坤甸起程	約十二日到	同益公司
甯	輪船	由暹羅起程	約十二日到	祥和號
諾眉嗎香	輪船	由諾眉啟程 往香港 上海 日本	約十三日到	巴智甲洋行
萬發興	輪船	由壽丹啟程	約十三日到	壽丹公司
豐美	輪船	由汕頭啟程	約十三日到	和豐公司
美發	火船	由倫敦啟程	約十五日到	棉士必洋行
南生	輪船	由加吉打起程 往香港 上海 日本	約十七日到	莫實得洋行

各埠輪船出口

浮羅庶宜	呀儉宜船	十二日	上午八點	張順奕
浮羅庶宜	豐發輪船	十二日	上午八點	和發公司
圭略	順豐輪船	十二日	上午八點	協榮茂
浮羅峇淡	福臨輪船	十二日	上午八點	萬利安公司
浮羅武蘭			又	又
安南海防	輪船	十二日	上午十點	法國公司
麻六甲	慶生輪船	十二日	午十二點	捷豐號
峇立			又	又
麻六甲	豐年輪船	十二日	下午一點	廣裕生
坡德甲	致和港	蠟仔年	牙岳	
麻六甲	福順生輪船	十二日	下午一點	順局公司
蘇坡			又	又
峇株巴轄	福順興船	十二日	下午二點	和發公司
咕嚨港口	吉連輪船	十二日	下午二點	寶得力洋行
安信			又	又
麻六甲	加啤輪船	十二日	下午二點	寶得力洋行
蘇坡			又	又
香港	荷蘭正郵船	十二日	下午二點	遮且弟利士
汕頭				
英得宜利港口	三必	十二日	下午二點	遮且弟利士
淡米勝漢	英得宜利			
坤甸	萬和順輪船	十二日	下午二點	開發公司

滙票行情

足金	每盎兩	六十四元八角
金盾	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元二五
	即日掛票一百元值	二十二元一二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元一二五
	即日掛牌一百元值	二十二元一二五
匯暹羅	銀行掛牌找入一百穀值	六十六元
	暹穀銀紙兌出一百穀值	六十六元六二五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十四元六二五
	即日掛牌一百元值	十四元五角
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元
	商人三十日期票	一百十二元
匯日本	銀行掛牌一百元值	一百十三元八七五
	商人三十日期票	一百十四元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	百四十盾二五
	商人三十日期票	百四十二盾二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	百四十盾二五
	商人三十日期票	百四十二盾二五
匯三巴壠	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四十四盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾半
	商人三十日期票	一百七十五盾半
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十七盾七五
	商人三十日期票	一百七十五盾七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	一百零一兩
	即日掛牌一百元值	一百兩零零八七五

各貨行情

▲沙勝越白椒	三十元
又上島椒	十八元
又有島椒	十七元
三號白椒上	三十一元
又島椒	十八元
巨港島椒上	二十元七五
又島椒中	十九元
柔佛白椒	三十一元
又島椒	二十元半
本坡白椒土庫	三十元
又島椒土庫	十九元三七五
▲巴那乳一號	一百十四元
巴那乳二號	一百零九元
巴那乳三號	一百零四元
巴那乳縣庄	七十四元
吧勝餅一號	九十四元
吧勝餅二號	八十四元
吧勝白綢一號	一百三十三元
吧勝白綢二號	一百卅一元
▲一號桿千	七元八五
二號桿千	七元六角
三號桿千	七元三五
▲叻坡硕莪粉上	三元八四
又總上粉	三元七九
又總下粉	三元七四
又紅粉	九角
越坡硕莪粉上	三元八五
又中	三元八角
納閩硕莪上	三元六角
中粒	六元四角
幼粒	六元二五
▲一號赤甘蜜	十六元五角
二號赤甘蜜	十五元五角
三號赤甘蜜	
烏甘蜜	十二元七五
▲坤甸開陞大蠟桿油	十七元
又珍庄	十七元三
本坡和豐桿油桶庄	十六元半
又珍…	十七元
▲坤甸早冬上	六元七五
又落霜	五元七五
沙勝越見羅冬上	六元八角
又落霜	五元八角
巨港見羅冬上	九元

"REGESAN" NERVE TONIC FOOD.

李宜山壯筋藥水

啟者此藥水乃英國所製近經化學醫生化驗
知其中有最妙之藥係爲食物於人身之腦髓
及筋絡最爲合宜此藥雖少然力量甚大可以
壯人身體其最要者則爲筋弱每有偶因勞傾
即覺體倦不支者他若食物不消等症服之均
有奇效因此藥內有保腦一物最能補腦壯筋
今各西醫常與人服之惟其重症則多寡不一
但實可以多服亦無所礙如係小兒則一歲至
十五歲每次則服一茶匙爲準而每日則可服
至六茶匙之數他如筋力怠倦或至癱瘓或思
積滯等服之皆能痊愈因此藥水功效甚大其
於腦筋一部關係尤深因人身全部均有腦筋
貫注故也譬君如有思慮憂勞過甚以致腦弱
者即宜預服此藥水便可增添精神氣力勇於
辦事又如婦人乳子則每易於困倦宜服此藥
不但自身可壯并能令其子壯健至長大時其
身體亦勝他人若非飲乳之兒亦宜常以此藥
和於食品之內以倘之至此藥水在以下所列
各號均有發售茲特開列如左

猶乃直巴吝施　安敍公司　馬拿巴加買鄰
兆安巴吝施　乖利成　仙打嗣巴吝施
巴吝施底兼奕士　與發公司　巴吝施分支
藥坊　新巴坡藥坊　巴吝施藥坊　孟加藥
坊　德國神農藥坊　然里直加拿才沙美施
吝沙武公司

每大樽價銀一元半　每中樽價銀八角

大英一千九百一十五年八月六號

駐叻惟一代理人萬國商務公司謹啟

THE INTERNATIONAL TRADING CO. 34. 36 38. THE ARCADE.

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知諸君知悉焉將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止　頭幫車每爲六點半由丁律開行　六点半由石叻門開行　尾幫車每夜十点五十分由丁律開行　十点五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過怒劬里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭幫車每爲六點四十四分由牙籠開行　六点四十八分由丹戎巴葛開行　尾幫車每夜十点四十四分由牙籠開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往　每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝澗拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝澗拿實得力下車另搭他車便得爾勝澗拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝澗拿實得力止　頭幫車每爲六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝澗拿實得力開行　尾幫車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十分由勝澗拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜中一輛來往　每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過怒劬里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止　頭幫車每爲七點鐘由禮佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾幫車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行　十一點峇四分由巴耶里峇開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点峇四分爲止巴過此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点峇四分止　此夜車由禮佛酒館開赴勝澗拿實得力乃十点四十四分　十一点　十一点一十六分　十一点二十四分　尾幫車每夜十一点二十四分由勝澗拿實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈　聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

健胃養神汁

我舉家老幼常服養神汁能病者使安弱者使強獲無上之幸福凡人欲

身體康健者不可不常服此汁其功效之敏捷請服之方知吾言不謬也

每瓶　大二元　小一元二角半

每打　大二十元　小十二元半

總代理　衛安公司　羅氏藥房

女寶丹

調經廣嗣　女界至寶

公生源　全麒麟　註冊商標

自有此丹無婦病　統理經前經後症

一治由一個月至六個月經期行經或肚痛
一治經色或黃或黑或淡赤
一治經水或多少或過早
一治一月經水數次遲早不一
一治行經肚痛大便閉結
一治逾年不經經道阻滯
一治子宮虛冷多年不孕
一治似孕非孕會胡嗝病
一治經前腹痛痛頭小肚痛
一治血山崩流血不止
一治產後惡露不清
一治白帶赤帶白注

第一靈藥百發百中

天下馳名

虔製眞傳李相府女寶丹

調經丸藥世傳有惟女寶丹功冠首手相鴻章督粵時秘授何君國賢手何君訂治妻妾宮妻妾諸府迴不同近而昆仲遠戚及属年瞬送藥奇功有此靈丹不容秘何君乃抱濟世志因傳香港公生源遂以金麒麟作記大凡婦女病加增多由月事服中釋爲損爲貧爲白帶失醫甚至血山崩自有此丹無婦病統理經前經後症已孕未孕服之宜不燥不寒稱藥靈況兼選藥不惜貨有條成丹妙可知十二爲樽存六日丹少功多確是奇聞我此丹可以好歷代家傳由國老諸君採買認招牌是女寶丹第一　每樽一元每打十元

本公司專運福州漆器　杭州白菊　中國土布　西湖藕粉發售

總代理　石叻大馬路衛安公司　羅氏藥房

本公司選辦中西馳名靈效藥品發售

育亨賓固本片　人參羊肉汁　猗腎壯陽丸　跌打止痛丸
雞精蘇固本片　驅風膽虎汁　安靈頭痛餅　花柳不安水
自來補血片　四胃消食汁　保來頭痛餅　花柳骨痛水
健胃養神汁　司各脫魚油　立止頭痛片　花柳消毒丸
壯陽種子水　參液鯊肝油　止頭痛藥水　花柳梅骨丹
培元養身玉液　華寶利魚油　肝胃氣痛水　花柳消毒片
五洲自來血　德建白魚油　心氣痛藥水　花柳梅毒膏
艾羅補腦汁　延年益壽粉　頭暈頭燒餅　花柳止痛冰
艾羅療肺藥　滋補牛肉汁　神效肚痛片　打回芒果水
艾羅解毒藥　燕窩肥兒糕　萬應痢疾片　威廉洗藥水
韋統精神丸　肥兒代乳粉　萬應痢疾水　拚拍癬藥散
強種補血丸　福德補腦片　紅白痢症散　艾羅白濁丸
兆安保腎丸　福德保腎片　三陰瘧疾片　顧臣白濁丸
兆女補血丸　女界歸鹿片　截瘧仙藥水　德建白濁丸
兆安補肺水　毓麟調經丸　立止發冷丸　白濁靈驗膏
兆安止痛水　相府女寶丹　立愈瘧冷散　神效白濁片
兆安霍亂水　鴛鴦調經丸　丹東暈浪水　神效白濁藥
養生蔴艮藥　婦科寶藥水　解時疫藥水　小兒消食散
羣廉士紅丸　婦科白帶丸　韓山瘴藥水　保赤肥兒丹
歪灑邊固本片　女界護身丸　神效保安丹　花塔消食餅
爵士草根丸　婦科女界寶　必得勝靈丹　肥兒消積餅
燕醫生補丸　調經月月紅　化痰止咳片　光明眼藥水
燕除痰藥水　閉經化滯片　痰飲咳嗽片　除瘢去腫散
燕解血毒藥　婦女調經片　秘製除痰水　明目清奇水
燕除虫藥水　經期腹痛片　化痰止咳水　西藏紅花油
燕引病出外藥　婦女血崩藥　化痰止咳餅　驅風白樹油
燕驅風濕藥　百補固精片　化痰止咳丸　白玫瑰油
納佛補天汁　百歲蘢藥丸　安安止咳丸　原庄冰片油
花柳第一藥餅　健胃提神丸　潤肺止咳露　做導食蛇膽
花柳散毒明珠　益腦聰明丸　止咳杏仁露　正金絲蛇膽
雷允上六神丸　貢雌童鷄汁　紀丁止咳餅　化痰猴子棗
朱中興普濟水　非洲樹皮丸　金鷄納霜丹　正諸猪粉棗

花柳解毒平安水

蓋花柳之爲樂事也花柳之毒危機也中其毒者始而淋濁繼而痛疔毒口便毒諸症錯出治不如法汲留毒未清或遺毒爲患以致花柳入骨成癱疾焉其危孰甚本醫生遍遊五洲日南洋諸埠患花柳毒者最多而醫花柳症者或泥於古方或急於求利但求奏效快捷致人留毒墜毒而不顧不知毒入骨髓便人終身成癱疾者其可慨也因研究法理創製此花柳解毒平安水出而活世使特危爲安凡已經染花柳之毒者不論遠年近日服之立見奇功如好從事花柳之場者倘能思患預防服之自免傳染自有此藥水出則人之怡情花柳者可永保平安也因顧其名曰花柳解毒平安水旨非河漢思此疾者請嘗試之服法每日三次每次一湯匙後服

價銀每樽一元　保來氏監製

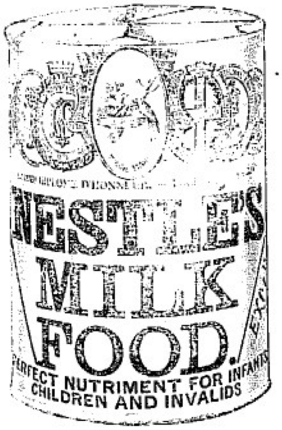
各藥店均有寄售

衛安公司

石叻大馬路松柏街口

甲寅年十一月初八日

小孩及病人所食之粉料



每罐價銀六角半

每罐價銀六角半

尼施呂粉諸君食之可令身體强健

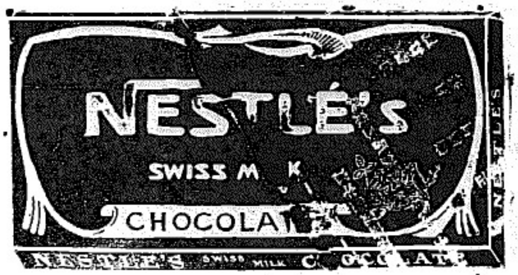
Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀二角九占

每罐價銀一角八占

各處均可採買



此竹古力共有四款每包價銀四角五占二角四占一角二占及五占

英京之尼施呂及英瑞士牛乳公司謹啓

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十五年七月二十號

吸

"Embassy" №77

威藎領之烟枝

啓者特字通知本司甚願 諸君常嗍英岑壽第七十七號威藎領之烟枝時常吸食若 諸君能將盒內之標頭收積可能換得以下各物

廿張全闆或四十張半闆可能換包銀烟枝盒一介廿張全闆或四十張半闆可能換包銀烟盒一介廿張全闆或四十張半闆可能換正牙鑲金烟枝嘴一枝

四十張全闆或八十張半闆可能換鑲金滾水罉一枝

五十張全闆或一百張半闆可能換白鐵時鏢一介

六十張全闆或一百二十張半闆可能換白鐵藏水罉一介

一百張全闆或二百張半闆可能換銀烟枝盒一介一百二十張全闆或二百四十張半闆可能換銀時鏢一介

一百六十張全闆或三百二十張半闆可能換銀手鏢一介

三百二十張全闆或六百四十張半闆可能換金手鏢一介

一千張全闆或二千張半闆可能換金烟枝盒一介

以上所列各物均能在本坡換領爲此甚願 諸君**收積此標**並時常嗍吸此款烟枝爲賠此佈

英一千九百十五年六月廿一號

英美烟枝有限公司謹啓

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

M.T.M.B.&L. LANGKAT 龍標

十字標

金標

CROWN OIL LANGKAT 雞葛標

日出標

LAMPGLASS OIL LANGKAT 燈標

啓者特字通知本公司所售第一嘜名上品土油燈油嘜嘜及第一嘜名嘜申油 諸君有欲採購者請赴下列之店號均有寄沽

諸勿里芝律門牌二百四十六號振發興

英芝律門牌三百零三號怡興

沙九蘇律門牌二十三號振光

英芝律門牌三十號恒馨成

幽努所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十二年十二月十二號

衣沙首土油有限公司謹啓

TRADE MARK SYLVAN

花旗箭標土油

用煤油者注意

啓者敝公司現由國家運來花旗箭標土油銷行海內外久已馳名新嘉坡一埠向由天盛棧李嘉順代售取價公平貨旻無欺其油最合家用之特品燈火光亮而且耐點其用度較他油省儉與別不同並可用行機器堪稱妙品此油與機器油無異價值較機器油尤廉諸商欲購者祈向禧米芝律街門牌二百一十一號天盛棧李嘉順採購可也此佈

大英一千九百十四年十二月十五號

英商實蜆力公司謹啓

君如血分不足若不服食司各脫乳白鰵魚肝油

必致體弱生病

血枯之症能使身體各部虧耗致患血薄 氣衰 瘰癧

皮膚症以及四肢無力等病如服司各脫乳白鰵魚肝油則血分變濃身體得強諸病去矣

此聖藥能使猥於發育之小孩身體變爲強壯時常嘻哭之嬰兒變爲快樂瘦弱者變爲肥胖年老人添得新力

司各脫乳白鰵魚肝油於近四十年中使衰弱之小孩與成人得享健康救人無算實爲環球無雙之聖藥也

務切宜留意勿惜金錢故來快樂購買好商牟利無價值之贗品須認明封面上漁夫負魚之商標凡無此商標者幸勿購買

（六）

如欲知此藥詳細請函至上海四川路五十三號茂生洋行內便有小書一冊寄奉信內請逐明於何種紙見此告白爲盼

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡甚娘有限公司領取

SOLE AGENTS

J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.

THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES

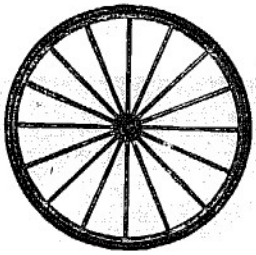
for Carriages and Rickshaws

"444"

英國高路厘有限公司

超等馬人力車車輪樹膠条

商標 444號



此車輪樹膠条本坡所諸人力車及馬車各大商店均有代售替行 諸君光顧幸留意焉

新架坡總代理人美隆洋行

英一千九百一十五年正月廿一號

總代理處美隆洋行

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啓者特字通知香港架其械弼澹甯公司即（香港製索公司）設立一千八百八十三年乃址製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函詢本代理人納施爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十五年六月十五號 啓

代理人納施爵士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡蓮埃綠園有限公司之勃蘭英國灰每桶值價三七百十五磅每包價值二百五十磅又有發賣各式英國灰所製之磚 光面磚各嗇式水渠磚等 諸君欲知價值貨式各詳者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函詢本代理人納施爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十五年六月十五號

代理人納施爵士多巴尼謹啟

DIRNK! DRINK!

CARLSBERG BEER

交寶墨蜜酒之特色

啓者交寶墨白蜜酒之製早已馳名望 諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒質上而製佳氣味香醇力最滋厚東方一帶所沽蜜酒富無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一之代理人得有特權輸運此酒入口 諸君有到俗餅者請嘗試之當知大地間有此佳釀自不須頭頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於後 然巢直有限公司 葛士兄弟有限公司 牙那居里有限公司 勞敏申律建築公司 同榮源振豐公司 岸芝蘭律安樂公司 撻實得力新來成公司 那勿基振源公司 吉靈實得力錫興公司 烏節律來利成公司 同街來興公司 怒干那律廣仁興公司 其餘如嘻佛酒店 貓納酒店 亞爾提酒店亦均可買併此佈告

英一千九百十四年十二月十二號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.

THE EAST ASIATIC Co. Lti.

SINGAPORE.

N. Y. K.

尾般柔海值籌輪船公司有限船行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船六艘由日本前往梁剌吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仰光等埠當回輪時亦　上海　加那芝路　哥閩月五號開赴　檳城　仰光　加剌吉打歲航九英月廿四號開往　香港　日本諸君欲知儀貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴治甲有限公司謹啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

敬者本公司之輪船即鴨家全郵輪船常川由梁剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其墩數列下　打加那六千九百四十九墩　馬得剌士六千九百四十九墩　日本六千寄一十三墩　稽民剌五千三百八十九墩　尾昌華崙五千三百七十八墩　多里時五千二百寄五墩　柔衣里嗎加四千六百墩　又日本輪船定於閏月三十號開往　檳城　仰光　梁剌吉打諸君欲知各輪船儀貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人戰利洋行謹啟

然那剌火燭人壽保險有限公司廣告

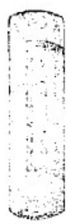
敬者本公司現蒙然那剌火燭人壽保險有限公司舉為代理人所有火燭人壽均能代保並其保價均極公平　諸君有投保者請即玉臨面商是盼

英一千九百一十五年七月八號

高里亞基門牌一號亞沙宜公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以愈淋病惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不得名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜宜若不間斷無不淋退濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食陳酒之物更忌房事



Sole Agent,

Cheong Chue Koon.

74 Palace Street.

勃辻宜得力門牌七十四號　全權經售人鍾志昆

英一千九百一十三年四月十八號　謹

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	（日期）	鐘點	（開往）	
某船	拜一	十二點	息娘港口	
某船	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安申
某船	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜二	二點	坡匿申	瑞珍咸坡
某船	拜二	四點半	麻六甲	雌坡
某船	拜三	三點	瑞珍咸坡	檳城
某船	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 直落安申
某船	拜四	十一點	坡匿申	
某船	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜五	四點	坡匿申	直落安申
某船	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜六	十二點	嗎段	瓜朥彭亨 關丹
某船	拜六	二點半	丁加奴	吉蘭丹
某船	拜六	兩點	麻六甲	瑞珍咸坡 檳城

各拜二某船由實得力前往通知各拜二及拜五某船由檳城前往直落安申各拜三及拜六由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客登船　諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十四年十一月廿四號

實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

模末	某月廿四號	到坡
	廿六號	開行
亞實登	三十一號	到坡
	閏月二號	開行

以上各船均有泊在　吉里底　吧加　丁加勞　突遙　施美勒　答左　吉隆丹　罅扁　爲加勝　直拔撇　吧那米　八打尼　新莪朥　罅民　高沙門　萬律　鄢宜　勒區　占本　哥朥及網略各船均設電燈及備有頭等客艙船到坡時備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運儀頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

福二大藥行

花柳搜毒丸

功效即見　永無復發

花柳搜毒丸功用論

花柳慘毒為害最烈無人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能清治者皆有其故矣夫治花柳法莫速於拔毒法論所患深淺皆可有日全愈無如諸醫偏身未入肉者服藥之便入肉未入骨者服藥之便入骨入之旣深將有好藥亦難提之使外出祗可使之時發時止終身受病而已本藥行所以首即此藥爲或也世亦多有以濁創皆花柳夫人發毒身中荷得一濁若未通爽無如其病未去也何則夫濁者腸胃之事花柳毒血脈之毒以血脈之毒而大腸濁豈非隔壁搔癢且其毒不清必有時發時止乃毒發卽濁人身之精神有幾許其何能担此毀濁乎夫血脈壯其人身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脈荷血脈一壯花柳之毒卽發於其發也卽濁之豈非強逼其身入於終身不壯之地位乎此猗淇濁以醫花柳之害也本藥行亦深戒乎此也

花柳之入血脈如藍靛之染布布旣上色任彼如何洗滌其色不能脫一加以賢強水其靛色全消藍布偏然原質不傷也本藥行此丸專能入血脈解花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈久如鐵沙貝金沙相雜無論如何提取如何揀擇不能分開淨盡也特攝石於金鐵相雜之沙上一磨鐵沙盡粘於攝石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡提矣本藥行此丸又能入血脈解花柳之毒亦如斯也

所以世間千萬病狀最患不能得中病之藥荷得中病之藥不患不愈也況花柳爲最尋常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年驗名五大洲凡患花柳者人人皆稱爲奇效確能拔出血脈中之毒并無損身永不再發誠花柳中之妙藥也

花柳搜毒丸主治

一治花柳之毒向內行者入骨則遍身骨痛時發時止久難斷根入肉則肉色變紅紫狀類痲瘋令人恐怖一服此丸毒消病除可復原人矣

一治花柳之毒向外行者梅楊結毒魚口便毒橫𤺥奇毒打爛毒爛鼻爛鼠喉嚨爛落眼瞎耳聾遍身濕疹一服此丸毒消病除身無爛肉矣

一治少年誤患花柳未有其毒至年老氣血衰弱骨痛腰疼時發時止下疳疳瘡苦楚不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男婦誤服花柳攻伐之藥過步以致傷及生育之樞久婚成孕者一服此丸消其毒自然肌肉滋生而獨復生育之樞矣

價目　每瓶銀一元　每打十元

總經理　叻石叻路大馬路　會豐商店

分售處

三打冷藥房　太平華合豐商店
四水三昌公司　吉隆利華商店
吧城三昌公司　芙六甲安樂藥房
棉蘭中法大藥房　小坡合豐商店
怡保華合豐商店　安順漢昌藥房
庇能中法大藥房　坤甸南安藥房
金保會豐商店　暹羅中法藥棧

乙卯年正月十一日

要聞

農商部創設國貨展覽會

▲滬上商務總會昨奉到農商部通告云本部擬具商品陳列所徵品規則暨擬設國貨展覽會於京師先後呈准大總統批准業經遵批通咨各都統各巡按使京兆尹轉飭遵辦在案此事關係振興國貨推廣銷場凡經營工商各業亟應乘此時機踴躍相將共襄斯舉第恐或有未明本部用意所在偶懷觀望坐失良機至爲可惜用將陳列所徵品之意旨及展覽會出品之利益分別剴切宣之查商品陳列所之設所以萃全國天產人工各品於一堂比較其良窳衡量其優劣而據以爲研究改良擴充銷場之地也吾國天產殷富人工製品亦甚可觀徒以交通機關之未備廣告方法之不完往往精良品料銷行限於一隅商業前途至堪引憾而此項陳列所各省會以及商埠復多限於財力或未遑舉辦或僅具規模惟京師一所創立較備較完允宜樹都會之風聲爲地方之模範未可因陋以就簡而則有待推陳而出新故徵集之舉未容視爲緩圖而陳列之利尤必期乎共喻舉其善者約有數端有善之區觀光雲集一經傳播遐邇爭銷其利一也質有良楛工有巧拙會短從長觀摩互益其利二也與衡工藝秘傳絕技因揚國粹紹廣流傳其利三也發明新藝術日新標本廣陳銷途溯及其利四也開會品評必嚴一舉擇尤獎勵聲譽增高其利五也綜茲數者徵品甚旨概可知矣至本年擬設國貨展覽會于京師情形特別尤有不能已於言者近自歐戰延長外貨來源日細供不應求如共知注目於國貨發以時局艱危而一般社會之趨嚮對於本國製品尤願竭力維持斯國利漸復之機而國貨方興之象也斯會之設察人民之心理時勢要求本部所認爲不容或緩者當亦工商各界所共許若論及展覽之利益則可以謀銷路之擴張可以促製造之進步可以增輸出之信用可以杜舶品之混淆何者供給缺乏可以設法補充何者生產剩可以酌加限制以至同一器也何者資料最宜何者技術最重同一品也何者足稱實用何者尚待改良凡茲經驗所得與出品者均有直接關係之發生聽之及時提倡固責在公家而實力進行則責在當業所望勸勉各商共體斯意勿惜小費而遺大利毋安近功而昧遠圖此則本部所不能不致其惓惓者也除前發呈文暨批令咨由各都統各巡按使京兆尹鈔印轉發外用特附送商品陳列所徵品規則即希查收務問切實勸導並將國貨展覽會出品期限截至本年九月十五日止一律寄送到京會期自本年九月二十六日起至十月十六日止會場在北京彰儀門大街農商部商品陳列所內併此佈告云云

承頂聲明 ○啟者吧也嶺若律門牌三十二號豐源號棟米羔丕茶生理原係是陣兄開設今欲別圖願將棧厝及家器全盤生理頂與協豐號承受從此生理盈虧乃是承頂人陳化與陣兄無干倘豐源號陣兄前有與坡中米往賬項揭借保認等事限一禮拜內到店向經手理會清楚過期自悞與承頂人協豐號無涉此佈

中華民國乙卯年八月初六日 承頂人協豐號謹啟

國貨廣告

曠覽寰球興國其國勢凌夷半由商業未興我國自去年以來受外交之激刺恐蹈危亡愛國士夫知救亡之策莫先於振興商務是以倡興土貨鼓吹銷售深賴愛國諸同胞格外歡迎推行日廣茲特向上海天津漢口汕頭等處運到各款正中國火柴土布白絲煙紙毛巾牧和门烟絲代售南洋烟草公司飛馬嘜雙喜嘜香烟兼兌吧智申洋行佳案嘜火柴各式雜貨以饋熱心 諸君隨時採購倘蒙惠顧請移玉面商幸留意焉 電話一千三百一十二號

乙卯年八月初一日 石叻十八間後萬來源披露

▲新發明最靈驗 衛生至寶丹▼

守元調身醫界十有數年矣目覩夫人羣教育日趨重于衛生一途而又慨夫今世所謂衛生丸散者率多有名無實鮮有收效之足言爰特日夜研求加工考究發明一種衛生至寶丹不論男婦老幼均可常服有病者服之立即回春無病者服之益加強壯一服此丸不出三日飯食倍進精神倍佳神效卓著傳聞遐邇故自此丹出世後口碑載道大霹坡中人士讚美歡迎而外埠之聞風函購者尤復應接不暇大加推許約計每月消售常至千有餘礶是則守元私心自問堪爲我同胞造無疆幸福以增進教育精神者舍此至寶丹莫若也謹附證書數則于左幸垂鑒焉

治症與服法另單備覽 霹靂深處沈守元謹識

證書 守元先生閣下敬啟者弟患赤濁並泄瀉等症胃口不開于斯數年歷試中西醫藥不効嗣服先生至寶丹三罐遂獲痊愈眞可謂至寶丹也特此鳴謝即請 偉安 弟源和號張復生鞠躬

守元先生閣下久仰鴻名爲勝蟻慕弟近來胃口熱痛每飯難下小便短赤困頓不堪幸得友人薦服先生至寶丹果然見効茲特再購三罐鄙價若干即向來伴間取可也此請 近安 吉甯仔街鴻和號柯其賞敬謝

守元先生青鑒弟患頭痛發熱口渴等症經蒙先生診治已獲退愈惟身體消瘦胃口尚未大開近服衛生至寶丹日有見輪贍偏較前健壯知關錦注特此奉知以免綺懷此佈 升安 十八溪墘炳利內陳細弟額手

本處并製有特効丸散列後

參茸衛生丸 爲壓嗽風散 婦科調經丸

花柳濕毒丸 風濕濕毒丸 風寒咳嗽丸

乙卯年七月廿八日

此圖乃精治寒熱藥丸之標幟凡各藥房均有發售目今慇國政府常常有用此丸以治寒熱之症無不立除 諸君購而用之便能知其神妙也

英一千九百一十五年六月八號 宜奴公司謹啟

日恒紅煙廣告

茲將各欵紅烟每箱價目列下

日恒 八兩一百四十庄 紅印金鹿嘜價銀廿八元

日恒 一兩五百六十庄 紅紙金鹿嘜價銀十四元

日恒 二兩五百六十庄 紅紙金鹿嘜價銀廿八元

正日恒 八兩一百四十庄 三色金鹿嘜價銀廿八元

日興 八兩一百四十庄 紅印金鹿嘜價銀十七元

注意 大減價 注意

新到從化生油中國癸紙發行

民國四年六月廿四日

新加坡布厘右單邊街日恒謹啟

藍標

DEWAR'S

專辦藍標祖家頂上里哇威實杞酒

EXTRA SPECIAL

EXTRA SPECIAL

WHISKY

此藍標威實杞酒乃上頂之品

本坡寄售處 振源興 新榮成 振源號 榮和隆 振美號 英德和 永泉號 錦興號 及各大牌酒舖均有發售 諸君光顧請移玉趾此佈

英一千九百十五年五月廿八號 轄典目兄弟公司謹啓

蜂窠標萬蘭池酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理八東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡勞民申律門牌一百零A

英一千九百十五年五月十七號

易任職守

○啟者新嘉坡絲絲街門牌四十九號仙丹公司作出水生理前係賓忠照乃司理并押號兼掌財政管圖章及理取貨印等事茲因賓忠照欲回唐升坡另議定顧朝評繼易其任續理押號財政及圖章印振等職即此曆七月廿七日禮拜一交盤此後本公司凡有與諸號來往賬目貨欵出入者必須有續任人顧朝評押號並蓋圖章爲憑惟是入銀行單簿當有顧朝評與涂晉福兩人簽號蓋印方爲準如兩者缺一人本公司概不承認另有擔保揭借之事本公司亦概不干其任特此先聲庶免後論此佈

乙卯年七月廿七日　仙丹公司謹啟　乙

敬頌良醫

鄙因小脖否積鬱風兼染雜症延醫服藥罔效後蒙友人保荐媽祖宮後吉寧街角門牌一百零四號飯店二樓林培軒先生素精岐黃與乃當世之良醫專理兒科諸症尋法精敏甚然快捷聘來試之鄙因愛子情深急于症治即往請親初診一方甚然見效再服數劑其病全愈果然身體強壯實乃藥到回春可稱盧扁復生鄙受先生之恩無以爲報故附新聞藉伸謝悃而因先生兼明內科諸症告諸同胞知可問津焉

乙卯年八月初五日　大坡潤蘭內長源號傳英益謹啟　丑

粵東省城劉誥齋

三蓮衛生丸　寧心補腎丸　烏雞白鳳丸

本號正舖在省城老舖在佛山開創數百餘年中外馳名人久共知縱有無恥之徒常將冲號之貨假冒本齋之九眞圖肥己不知與人今本號特聘原歲何君浦惠就地代理利便同胞諸尊賜顧請認招牌爲禱

代理人星架坡

大馬路門牌九十八號牛車水何廣盛隆銅鐵庄總發行處

民國乙卯年六月初二日　本齋主人劉[illegible]行謹啟　巳

馬百良大藥房

膏丹丸散藥油藥茶藥酒
婦科白鳳丸　萬應如意油
鹿茸固本丸　參茸衛生丸

兼總代理

天津廣興居各色露酒發行
三支二十五包庄昇平公司呂宋烟
十支十包庄美人嘜呂宋烟
自製愛國滤網紙
選辦洋參玉桂麗參鹿茸
選辦大湖水仙貢蔭清遠烏龍
古勞上香馬耳各種茶葉

總發行在大坡大馬路門牌一百七十四號馬百良披露

民國四年乙卯七月廿三日　寅

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

Purveyors to the House of Lords.　　Contractors to the British Admiralty.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETETS.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧施皇匠之尾威葛烟枝每罐五十枝此種著名標頭之烟枝天下市場馳名第一僑君若經一試則必思時常購用

此標乃是特別奧施皇匠之尾威葛烟枝每包十枝此種烟支論其價值等級

氣味并無他標可比

此種亞濃標之烟枝每包二十枝論其價廉等級係在市場第一

此公司烟及烟枝乃係常供上議院購用及奉[illegible]在本坡各華人商店均有

大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WOLSKEL & CO.　SOLE AGENTS

鵲標極品增壽種子丸

LONGEVITY PILLS.

此丸力量宏深能收能放有鬼神不測之機服後反覺寂然不動必要之至時然後勇氣百倍大得其力眞廣嗣之金丹生男之寶券也

別項種子藥大不相同試舉一端可知其劣蓋用藥力量淺薄故至少須服三錢服下即必躁暴然易舉易覩與放花筒無異此丸每次僅服二小粒計重不過數釐每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺終日毫無動靜緣周身精髓已爲藥力關鎖牢固不發不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮鼓勇往無前愈戰愈堅彌久彌勁極細遍化解之藥未足比其巧盡陰陽毓毓之機而顯形其狀當此之際雖以從未生育之婦輕此一度無不成孕百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之卽知此丸爲求子要藥深信其發矣

每合連外塗藥一二元五角

棉蘭中法藥房　泗水三昌公司
安順漢昌公司　吧城三昌公司
坤甸光南安棧　三孖冶万源藥房
吉隆利華商店　麻六甲安樂藥房
小坡會豐商店　暹羅中法藥房

甲寅年八月十七日

總代理 叻坡 怡保 大年 金保 會豐商店

能知藥好

請試開胃消食汁

胃乃人生養命之源飲食賴之以運化倘胃爲外邪所侵或爲食所積損失其轉輸消化之力或過氣忿強食過飢過飽致患腹脹鬱悶嘔酸作痛等症由此而生若不和平其胃消除其積滯雖有靈寶靈丹亦難收實效也本藥房依今法製此藥汁有開胃消滯之功能健脾之力無論男婦老幼凡有美饌不思飲食無味病後失調脾虛胃弱亟服此藥一二瓶立見胃活脾健飲食增進體容自肚矣眞乃養生之聖藥也若常備家中獲益非淺

益濟開胃消食汁服法

凡服藥汁時先將瓶搖動使藥和勻爲要每日服汁三次每次服汁一大匙開水沖服小兒減半沖牛乳服之爲度但服藥汁須於飯後之時飲服使藥易於透達也

開胃消食汁主治詳列

壹　腸胃不消化以致飽脹壅鬱不舒及腸胃諸般疾患病後虛弱
貳　脈病氣管炎氣不順心絡等病
叁　腹痛氣鬱貧血腦病神經衰弱心臟病腳氣等症
肆　腸炎盲腸炎赤痢痢疾症
伍　肚腹大腸作痛喉中打噯脾胃嘔酸
陸　解酒毒通便秘產婦用之能增乳汁小兒用之能去腸胃鬱積又能消化牛乳之卓效

諸君光顧請認雙旗爲記

益濟所製消食汁內用十色紙盒面上白紙包裝字下漢字五字開胃消食汁請留心細看爲要則人不得假冒若有假冒旗標等情本公司會出送官究辦

啟者總公司開設檳城法製消食汁發仕商獎賞暨善舉各衛生第一其藥無論男婦小兒均可常服其功見大矣諸商舖欲代售購買者請來函到本公司當卽寄上價目格外從宜此佈

每大樽一元中樽五毫

會豐商店

福建

籍余假冒社員　△西門外幔下鄉山上有洪山橋匪徒郭友福陳野仔香（麻頭）等在該處開設煙館生理飛匪鳳岡去歲支社正在購緝有余詠有洪山橋邱雲龍者假冒鳳岡社員向該煙館收例約定每月饋納二十元准其售吸等情詎鳳岡支社查悉卽派員帶警赴該山破獲煙具并擒獲館主陳野存香（麻頭）一名送縣懲辦又請嚴拿假冒社員私收例規之邱雲龍到案必須懲以儆假冒云

因賭殞軀　△日昨南台下渡某甲之媳因好賭博負債累累常遭著紛至沓來媳無以對乃尋自盡而自溺於池迨其家人聞知前往撈救已不及矣嗟因賭殞軀者多矣我儕同胞幸勿好戀賭博而貽無窮之後悔也

行兇者須受嚴懲　△厦門某家女婢年約十二三歲昨晡手持小洋兩角在僱傭仔崎街巷欲向一賣汽油者某甲兌換銅幣甲云無幣可換婢不信乃擅褟其担甲怒極揮拳竟然打傷該婢之鼻雖血流狀甚狼狽喧嘩間巳爲巡士所見卽前扭行兇之某甲意欲送所懲辦及至甕菜河甲知去必無幸忽抵死躓伏地上巡士一時無措手足之不動霖之不廿大怒乃以木棍籠摸擊下後然會去云

青年會演劇助儲簡略　△十二號夜八點多鐘鼓汲嶼青年會在打毬埔開演文明新劇卽將所收入場劵款項悉數充爲救國儲金演者皆多係該會會友其中亦有在嶼各校之生徒方開演時場中人數已不下五六百人每幕必間以一回演說以鼓勵觀劇者之愛國心嗣扮出一乞丐歷述其愛國忱惟愧無力投充儲金祇有積積之館錢十三元願忍飢節食以赴銀行繳交云云神情酷肖會詞懷慘旋飛台上作行乞狀一時場中掌聲雷動紛紛投以銅幣及閉幕統集共得洋三十餘元至夜一句鐘始行閉幕云

總團儲函勸繳儲　△日前上海救國儲金總團曾修函郵寄本埠各禮拜堂請求襄助鼓吹教中男女會友協力勸認儲金情形現各堂收師業經將情宣佈諸教會友皆甚願盡義務莫不深表贊成想不日當有成數見諸報告單冊也

鼎茂茶莊特別認儲　△竹仔街鼎茂茶莊月前繳儲鋪中當事暨友上下八等一月薪水其芳名細數業經刊登本報近日號東白沒清君又特別認儲五百元洵足爲各鋪戶之倡云

拐匪供詞之滑稽　△厦門草仔垵蕭閏之子被同居某甲串拐旋值蕭甲捉獲而串同之拐匪及子之去向則迄未查緝到案案甲復竭力運動取保蕭家既貧乏無力其詞訴催只得乞援於親朋戚友集貲作訟費且遂人告訴苦況聞者亦多憐而與以錢爲此案曾輕略其月前本報茲聞拐匪巳被擒矣婦小兒殊爲有復選之望先是大王宮邊某家小兒於日間出門不歸及知走失卽遣人四出尋訪某家園中貨與蕭家適刖不惜以重貲買線故此爲懸之拐匪近日這在隔水蓮尾社就擒輕立時拘拿回厦送交劉總稽究兒巳得跟追歸家完聚十四號忽有人向劉總查取保輕有備准之意匪事爲蕭閏所聞以拐匪白實與甲所供白實名氏相同今雖法網難逃天奪其魄余將至總查處喊叫移縣訊追巳子並歷訴被拐後之苦況總查意欲不理因見斯時蕭之鄰並親屬追隨其後願懇一實者不下數十人概行擬迅避耦所顏形偈兄且蕭又持得該保舉事者片哀哀苦求是夜總查乃坐堂略加訊問該拐匪卽便一一承認其供詞做爲奇特云蕭某之兒係渠自欲從小的往蓮美遊玩並未設詞誘惑則其現在藏匿何處答巳賣去矣然蕭于殊覺小余殊不快意今其父製來取貨是不難的送有三個外江的兩個本地的任便擇一個抵充就是問至此情狀確鑒總查遂命發押開蕭某將火赴縣禀請提解究辦云

廣東

廣州大工塲安插難民之佈告　△廣州大工塲調查難民安插工藝佈告（二）本大工塲舉出劉杜石梁婆廷到福車大營會議爲籌救本省難民善後事宜由李福林林問生雨君贊同卽日調查各處難民安插工藝入手免流爲匪類　一舉出調查員林肯堂羅次厖陳君敏余少卿潘小坡賴錫欣錫康并書記員廖紫二君卽日親到諸纖局調查由雲臨處會辦員蔣君抄出被難災民男女共三百餘口隨由會辦員帶同林君肯堂親到難民地方告以安置工藝計畫各皆歡悅明日仍由各員擔任分往各處調查一切再行佈告云

水災罹中之宦海客　△近有江西省峽江縣民穀品柏由安南糴穀領巨萬其來粵充當某艦裁某儲同其姪穀斌附輪來省雁驗至清遠地方適遇洪水暴漲全輪覆沒穀品柏隨波逐浪不知去向其姪穀斌則被人由水中將其撈出載其回省現在流落老城新豐街舉目無親行將流爲餓殍昨忽憶粵海道尹之責介弟從前曾與謀面而又不敢冒昧而來因具稟粵海道尹請其發給川資送回原籍關山難越誰悲失路之人穀某早知宦海波瀾當不至此次況淪苦海矣

介紹勞商遷徙貨倉之函件　△去月廿八日粵商團長岑伯著與嶺渠大沙頭局董局長籌商遷徙貨倉以避水患并備函介紹前往商會函略云此次粵地水災我商塲貨物屯積損失之大不可以數計欲爲思患預防之計似不得不致力于貨倉昨晤嶺渠大沙頭工程局長籍悉此次大沙頭新築地址水浸不及五寸今擬增加尺許以避將來水患若省城貨倉遷移其中保無損失之虞且大沙頭自成一島馬路寬廣既可免受火災又襟水陸交通之利誠爲天然之地勢云云

禁止米店高價販賣　△警廳長昨通飭各區云照得粵垣米價前因水患腎時昂貴或所不免近則潦水退落蕪湖鎭江等處與及外來洋米入口源源接濟米價本應平復乃調查市面食米價格仍前高漲顯係奸商抬價任意居奇亟應飭行各該區通告各米店務照市值出售毋得高價販賣

米商呈控隊長截留米石　△遞按佐昨據增城縣商民周寬以因災購米慘被截留等情具稟批略云所控游擊隊長吳寶仁警察分所長李恒佑索賄二百員事關官吏瀆職亟應澈查明白分別究坐

警廳嚴禁謠言　△近有神棍分派傳單云三月初四日天鳥佛頌四方錫箇鋪霍沃文之女遭雷傷兩點鐘復甦神降語云各鄉各村不忠不孝不信神鬼至遭天怒接症流行爾等要改惡從善必要誠心在當天拜三晚用香花一碟生果幾樣酒盞印一個聖水三杯拜之可保合家如不信者七月有天烏地暗七日大雷一齊死人無數如不信者難免此災如有善心抄傳一張可保一身抄傳十張可保合家抄傳百張可保合坊平安若觀音下降更有災難要拜玉皇大帝玉皇宮主降火大仙水龍大仙三百六拾位天將要燒吊羅衣要燒三百六拾枝鬮弗代觀音吞木池勾此勾用紙剪成聖水吞落肚可保無災雖警區以該神棍所派之傳單實屬蠱惑人心若端歛財故將其傳單收沒并謂如有再犯定行解區究辦

花縣亂匪暴動紀實　△七月廿七號五點餘鐘花縣匪首朱記滌等探知縣內流擊隊派往天心宮剿匪城內兵力單薄遂率匪黨三百餘人手執白旗自稱二次革命闖入西門圍攻縣署拋擲炸彈焚燒頭門其時周知事及督衛軍吳排長督隊奮勇剿戰六小時之久始將匪斃十人將匪擊退奪獲門布旗幟礮彈匪馬鎗械多件縣署并無損失全城商店亦未被掠

佈告檳葛沙鑽樹乳有限公司減本事

敬者茲據實得力新嘉坡呆著一千九百一十五年第三百七十號案卷係因檳葛沙鑽樹乳有限公司減少資本之事按照一千八百八十九年公司章程辦理經奉一千九百一十五年烏兀月三十號呆著所出之令准照減少該公司之本貲計由七十五萬元減爲四十萬元并批准該公司所議之章程聲明該公司之本貲現有更改之因由係援照以上之章程辦理業由經歷司遵將該公司注於股份公司冊內并指明以下所列之辦法及其銀數係據其原議而行嗣後檳葛沙鑽樹乳有限公司之資本係以四十萬元算分作八萬股每股計銀五元此股份中有七萬股經已派定尚存萬股待認非如前者所定資本七十五萬元分爲七萬五千股每股十元中有七萬股業經發出尚存五千股未經有人承領之說又按以上所議事件當注冊之時業經查明前者每股十元業已出至三萬八千股又有三萬二千股則爲當事人等之紅股已經聲明作爲實股一式其餘尚存於公司之五千股則尚未有人承受等情合併登報以聞此佈

英一千九百一十五年實際末月八號

檳葛沙鑽樹乳有限公司狀師施申及尾黎謹啟

皇家專利局廣告　○皇家專利局現欲招商入票承辦一千九百一十六年所用下列各項物件凡入票者均須於一千九百一十五年九月廿一號正午以前寄到該局

一　承辦可載烟膏三錢有餘之上好厦門或香港小罐聲明每萬個取價銀若干

二　承辦可載煙膏一兩有餘之上好厦門或香港小鑵聲明每萬個取價銀若干

三　承辦上好厦門竹葉聲明每萬葉取價銀若干

四　承辦銅鼎聲明完全之鼎每重一担取價銀若干

五　修整炙膏廠所用之銅鼎聲明每鼎取工銀若干

六　承買舊銅鼎聲明每担出價銀若干

七　承買包裹鴉片烟箱之麻布及箱皮聲明每百個出價銀若干

八　承買煙土渣聲明每月出價銀若干該土渣不許在三州府四州府及英國保護各移劃截州府內使用

九　承辦炙膏廠及專利局各小火船所需用之柴薪聲明每萬枝取價銀若干每枝須重至四斤以外

十　承辦炙膏廠所用之炭聲明每担取價銀若干

十一　承辦總寫字樓書記員及工人之伙食分別聲明工人伙食每月每人取銀若干書記伙食共兩棹每棹六人每棹每月取銀若干

十二　承辦炙膏廠書記員及工人之伙食分別聲明工人伙食每月每人取銀若干書記伙食計一棹四人每棹每月取銀若干

十三　承辦招牌分別聲明新招牌每個取價銀若干修整舊招牌每個取價銀若干俱照本署所給之牌樣

十四　以上各款入票人可全數出價承辦或祇承辦一二款亦可但每一款須塡寫票紙一張

十五　每入票人須呈歷票銀五十元無論其所入之票係承辦一款或多款

十六　所入各票任由　皇家棄取卽全弃不取亦無不可

十七　凡票若經　皇家取定其入票人須與專利局總辦訂立合同一紙又凡人欲知以上各款之詳細情形者可向該總辦詢問便悉

英一千九百一十五年九月十四號　出

親民電報彙編

（中外第一省費電報書）

內容十萬句可明可密簡便易查

▲欲省電費者不可不買此書

▲欲用密電者不可不買此書

▲欲消息之靈通者不可不買此書

▲欲知各埠金融之狀況者不可不買此書

▲欲知各埠市價之漲落者不可不買此書

▲欲求營業之發達者不可不買此書

▲欲買此書者卽請預定祇售半價

出一字之電費可發二三句之電報

本書照各國電報學書編輯經交通部批准通飭購用無論中外電局均可拍發在中國內地銷行極廣已經各大機關各報館各大商號各大公司各銀行洋行票號滙號輪船公司鐵路公司轉運公司保險公司等紛紛購用推爲當今最完全之電報書

本書八月初出版在舊歷七月底以前預先定購者每部祇售上海洋七元半過期每部一十五元欲購從速幸勿失此機會

欲閱樣本請卽駕臨

代售處　新加坡中華商務總會及商務印書館分館處

中華民國四年乙卯七月初七日　上海親民電報社特派員楊公兗敬

愼防僞貨

啟者以上所印之標乃香港宜鄰埃闌袓家氏有限公司所製凡該公司所造之貨及其代理人沽出者均係用此標頭所有一切人等若未奉有該公司之命而擅用此標頭及其頭色者卽係有僞該公司之權利可以照例究辦特此聲明　母

英一千九百一十五年九月十三號

宜鄰埃閣袓家氏有限公司狀師施申及尾黎謹啟

演戲助捐之廣告

公啟者本籌捐處現承慈社女界演劇團函請福效演戲集款以資賑濟當由同人議定本月十六七八三晚在荳廣街口昇平園開演凡我僑胞務請屆期玉臨傳得廣集善緣以充賑款再者現蒙各界義士報效場中陳設及一切物件具見熱心除將捐助諸君芳名在同濟醫院前張貼并隨時送報刊以揚盛德外用特登報佈告諸君有捐助各物者請至同濟醫院本籌捐處或模貨得力過林公館報明以便預爲佈置茲將各等票價錄登備覽

特別位連看三晚每位收銀五元

特等位限看一晚每位收銀二元

優等位限看一晚每位收銀一元

男女位同價　十二歲以下童子半價

不收椅位租

所有票均已刊明日子按日收票其日子不符者無效

中華民國四年乙卯八月初一日

新嘉坡同濟醫院籌辦粵東水災救濟捐演戲籌辦事所謹啓

THE SH…AI LIFE INSURANC…Y, LTD.

敬啟者前年先嚴王松柏曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃保還歸保書章程自保之後遞進二年保費不…
唐十一月間得病至是月十二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人即刻應允照章賠償全數及所納兩年之保費
知華洋人壽公司之利便快捷此佈
民國四年七月一日
王鯉魚謹啟

論說

論張鳴岐再到廣東之出人意料

天之斯人。欲使建大功立大業。嬗歷極艱危極艱險之地。終不能害其身。舜居深山。雷雨烈風。弗爲所迷。文囚羑里。鳴琴演卦。卒脫其囚。可知禍患本無常。而吉人終必邀天相矣。昔者前粵督張鳴岐。當辛亥之歲。革黨數十名。懷炸彈直廹轅門。其時孤無。以張氏猝不及防。必遭其手。而知張氏於是日聞變。若有默爲指示。以便其逃脫之處者。此豈非天意耶。而張氏遂自此乘官不居。擬寬一隅半壑。以老其身。定不作捲土重來想矣。適此後民國成立。袁總統器重張氏。乃復畀廣西巡按之缺。以展其才。此固袁氏之信張。張氏之感袁。大有團結不可解之勢。非嫉妬讒謗。所能中傷也。嫺張氏於蒞任後。整飭吏治。防範地方。政績之實昭。桂民無不稱頌。惟此次因柳州發起華興木植公司。張氏以係其新名。由洋影射。專以半稅抵統稅之計。於桂省稅收。極有影響。遂着農商部。並呈明總統。將該公司禀准原案註銷。該公司自然心不甘服耳。但此事關行政處分。係屬新聞問題。原不致釀起彈劾。乃肅政史不爲細察。遂以蹂躪實業。不恤商艱等語。提出糾彈。張氏遂被更調。在肅政史觀之。以爲彈劾之有效。而不知適以償張氏之素願也。蓋張氏在廣東日久。與地方人民。感情尤切。一向思復之心。正憂未逮。今幸爲政史彈劾。而有更調之命。吾不知張氏欣快。當如何也。夫以現時之政界。本如白雲蒼狗。變幻無常。一官之去留。庸無足輕重。但思張氏。前以避險而去廣東。今以被劾而復廣東。一去一復。意想皆爲不及。此則何也。然而此中。莫非天之默主也。而非然者。既逢革命黨之變。復被肅政史之劾。張氏今日。胡爲又好官自爲之。

本館譯電

十五號英京來電云俄軍現在南方戰場仍獲大勝而奧國則經承認實知已河戰地之德奧兩軍於星期二早爲俄軍所攻俄人再調新軍在楔呂巴尼亞一帶攻陷數地又據俄京宣佈星期日及星期一日俄軍在牙里舍進攻德奧之軍大敗敵人俘獲奧德軍士萬四千人統計自八月三十號至今所獲敵人已至四萬人有奇矣○同日來電云英國政府今向下議院陳請再添新費二百五十兆磅幷聲明此款不但爲海陸軍所用即所有戰費及工程等亦由此項支銷○十四號來電云紐約電稱現擬英法赴美財政員之意則欲向美商借二百兆磅以英法兩國國家名義與其訂借但譯財政員不甚吐露其意惟其中有謂陸俄爾則宣謂澳意係欲設法以保證水之堅固使商場不致吃虧但聞美政府之意則不欲涉及此借款之事也○十四號來電云紐約電稱現據美國財政家之意則欲以更但之款借出即將此款作爲支銷美國出口貨價之用不然則美國所存之貨恐無路以見銷塲也○十五號來電云華盛頓電稱英國政府於聯邦所借款項二百兆磅一事未置可否蓋其意以爲此乃各銀行所自行之借不勞政府代其簽及又恐其中有德人在美所設之大銀行東主亦已決定入於借主團內間有人曾唔議行東主前詢其欲與於借款之故者據謂吾雖德國之人本同情於祖國惟其質則我首皆美國之商賈故吾所持宗旨則在於美國之富強蓋此借款若不能成則於美國大爲有礙吾故欲與於此內設若不邀吾共事吾反悔之也○十四號來電云下議院議員詢君非在院內佈告英國陸軍於此戰事之損失計此一周年內陣亡者則有軍官四千九百六十五員兵丁七萬零九百九十二名傷者軍官九千九百七十三員兵丁二十四萬一千零八十六名失踪者軍官一千五百零一員兵丁五萬三千四百六十六名○同日來電云英國人民近由郵局付到之軍債款共有三十三兆磅有奇是亦可見英人之與愛國矣

選電

○袁總統派高等軍官李進元往廣東慰問龍濟光
○政府委任岳嗣燏（駐法使館一等秘書）爲比國公使
○迴寧鐵路局長鍾文耀並其秘書及行車總管或將停職因與迴寧鐵路參案有關也
○湖北將軍段芝貴之案調往北京昨日覲見
○凌福彭有將爲福建巡按使消息
○前任四川巡按使陳廷傑現被平政院扣留
○京奉鐵路局長李福全現已革職
○伍廷芳等請政府撥鴉片之印花稅賑濟廣東水災政府允撥一部份
○前任四川巡按使陳廷傑已交平政院審訊
○稅捐局通告各文官凡入覲袁總統者必須穿大禮服及白手套
○袁總統飭財政部查究所議抽收遺產稅事
○袁總統令王達將京兆地方改爲自治模範區域
○袁總統令張鳴岐監督廣東財政事宜
○廣東巡按使張鳴岐以廣東水災奇慘電致政府請再撥款賑濟
○袁總統令教育部在北京各設初級學堂以爲模範
○平政院請閱前交通次長葉恭綽兩問題（一）關於滬通輸運公司事者（二）私派快車載其妾往天津者
○財政部命廣東撥有獎義會款項一部份賑災
○日公使聲言將助賑廣東水災且請政府賑濟
○前任駐英公使劉玉麟六人組織外交討論會
○上海道尹楊晟之擬起議組織女界籌捐會以賑濟廣東水災

本坡

法國酒禁 ◉歐洲信音法國政府近有禁止酒類出口之命聞政府之意係欲將其價廉之酒留與兵軍以供飲料據此觀之則價貴之酒或猶可以運往他方也

同濟醫院籌捐演戲同人致各埠之公函 ◉公啟者夏間東粵水火交乘奇災滿至敝處接閱電報竭力籌捐滙粵急賑惟是災情奇重敝處雖已籌集數萬餘金僅殺涸轍然猶恐杯水車薪於事無濟乃何幸埠中閨秀組織慈社劇團願担任演戲助捐義務函請敝處出任維持勸助其進行一切敝同人等以事關善舉當經一致贊成所有進行手續亦既次第籌備竊念此次災情奇慘現在急賑雖已辦完惟一切善後籌維需財尙鉅必須有仁人君子起而宏其善量則救濟方克有濟素仰 諸君子胞與爲懷熱誠在念且皆華人爲慈善家集中之點用特肅函將敝處籌辦演劇助捐情形縷呈大鑒以代災民請命伏希屆期鼓吹屆日 惠臨將見仁漿普露遍灑嶺嶠火熱水深咸登衽席想聚香如 諸大君子當必欣然而命駕也倘蒙杜 玉擒寵頒爲示悉應知深坐以待臨穎神馳敬請 善安諸維 俯照不戩 星洲同濟醫院籌辦水災救濟捐演劇辦事所同人謹上

同濟醫院會議滙款及售票事 ◉昨日爲同濟醫院集議之期是日到院者四五十人公推總理廖正興君主席是日所議之件一爲滙款一爲售票關議之時財政員朱興行君起稱刻下所收捐款總計除滙去四次共銀六萬元另滙方便醫院一萬五千元今尙存有叻銀一萬五六千元可滙省二萬元有奇此款應作何滙法請公定耶長園君起言粵省西方便醫院辦理極善此次檢拾屍身安爲殮葬不分畛域義俠可欽是以前次將款分滙該院得以助其進行今可否仍照此法辦理於是衆議滙交救災公所一萬元方便醫院一萬元此款準於初十日滙寄前往議決後復議演戲助捐一節現在各事已經預備惟賣票之辦法應如何分任之處請公定嗣經衆議決由本會職員分班擔任售票之事由初十日起每日上午十一點鐘到院會齊出門賣票無論大小坡各街店戶一體往售各職員中如欲領票自售者聽其所便於是在座諸君子多有領取戲票自行沽賣者統計當場領出之票約值三千餘元另有名譽特別位之捐光爲難得計是日所認名譽位捐者則有廖正興君捐銀二百元薛中華君吳勝鵬君邱雁賓君各捐銀一百元而財政員朱興行君代中國委員黎榮耀君捐銀一百元各事議畢搖鈴而散

同濟醫院第三十九次捐款列

天字第六號綠部吳晉陞先生經手香山會館捐一百五十元羅星帶四十元吳晉陞二百元鄭鶴臣三十元陳漢鼎十元林梞五元馮錦銓五元黎恒之二元何文爽三元楊爾伯五元楊偉三元洗采伯二元何喜二元鄭明一元梁培一元杜紹雅二元陳金蕭二元鄭榮根一元吳九一元何禾彰二元楊培二元黃紳一元盧頌邦二元黃宅積慶二元吳沛一元郭瑞林五元麥黃氏一元郭坤義一元吳奕姑十元張錦泉一元張錦釗一元布根一元殷鑑泉一元民生五元辛猷廷五元江顯臣二元杜臣熙二元黃貴一元春花樓二元李忠一元兩記一元劉門黃氏二元林海一元陳耀思五元馮發仔一元鍾田一元鍾誠一元周蘇一元洗蓉一元吳氏大姑二元新順心一元黃其一元李容根一元梁石帶一元張金嗣五元陳錦泉一元何發順二元陳燿文二元馮奕一元鍾十五二元顏傑卿一元逢廠二元新泰機二元合共捐來銀五百五十二元

熱心家報劝劇協之用品門誌 ◉此次女界演劇所有各界報効之品均已隨時登報致再探得捐贈用品者三起用特照登如左 吳成源公司捐助紅樹二箱內計一千一百二十包 黃濃輝君捐助汽水三百枝 馮燦芝君捐助爽纖肩一百把

慈社新劇團演戲助捐之宣言 ◉此次慈社新劇團担任演戲助捐其熱心處殊堪令人欽佩然將該劇團演戲助捐之宣言照錄如左以供衆覽 文云本年東粵水火爲災劫運之奇未聞未見敝同人等得接警電蒼黃籌賑籌營緊措兩易館回里閭之間徵求殆遍惟奈金錢有限來日方長一切輸將漸或彫落同人等尙未敢放其責任彷推倒勸凡有可以助賑款之不足者莫不殫思竭慮勉力圖維邇來坡閨秀近有慈社劇團之組織函致本會欲寫義務演劇籌款以賑粵災敝會同人深其誠惻雖冗如蝟集亦不得不勉出白骨之陰而勉與維持况於女士皆人家閨閫中人祇以悲憫爲懷不忍故國士女皆陷於水深火熱之中故欲以閨援之拯援以達其已饑已溺之志嗟乎石發就法假遠誠之耐褒集款援災異梨園之衣砵粟抑道資生之德利回，倣往之古表申納而易霜眉洗鉛華以塗粉墨事關特創備極艱來自有奇觀人亦可欽海女界非常之特色借化身之天女爲說法之生公女智將由此而發增師儀德亦從茲而更進行見蔘瑞綏集冠蓋雲屯借游戲之光陰作慈悲之功德休笑那鄲學步如作夫人自新車駕來遊座迎長者

職員加入 ◉演戲籌捐辦事職員一覽表已登昨報茲悉監票員加入邱少俊幹事員加入王邦傑故補誌之

購買燈籠者讀鑑看不可不知 ◉近來風氣漸次開通凡諸人目光多爲燈籠運而樂之銑若不夜之城頗堪悅目惟中國昔式燈籠奈而且損麻不雅觀故多以舶來之品代之翻果振興國貨之潮流一日千里凡諸用品皆知以本國所出者爲佳獨於燈籠一物尙未有改良之國貨識者憾之頃聞馬交街廣福成號新到新式燈籠甚多其製略仿東洋之式惟一切物料工作均用自華人故於美觀之中仍有堅固之力更爲於舶來之品且其燈籠之上多有題字或書孔聖萬歲或書國恥紀念或書進步文明等字樣亦有未經題字者種種色色莫不有之目今孔聖誕期將屆坡中士庶情殷祝聖者諒不乏人若用燈籠不可不速往購之蓋其所辦來者雖多恐以一家所辦恐未能供闔埠之求然則欲得此燈者實不可不謀之於預也

死冊例譯 ◉項閱本坡冊報稱本月十一號以前一禮拜內叻地居民死者共計一百七十一人中有華人九十九名華婦四十二口共一百四十一人各籍人中患吐瀉而斃者婦人一口

學生何兒乃爾 ◉前報某學校之答稱女生與某學校之閩籍男生私訂鸞盟往來頗密事爲女生之父母所悉將其切責女生遂逃於男生處不見回家其父母怒甚擬赴警署投報將女生送入保良局內一節茲探悉兩家父母議定將錯就錯結爲秦晉之好惟兩生均未及英例結婚之年女父因托人挈女回里俟他日婚期既屆時然後携女返叻成其好事而男生意女父有意隔絕其兩人之愛情竟于女起程後之第三夜約九點餘鐘挾刃候女父於吊橋頭要而刺之中其腹部女父負創返寓即倩人往偵扮報案請論隨入醫院療治並疑即由差將該男生拘獲建案業經由府提訊若保五百元展二十號再訊

吐痰罰款 ◉探聞昨日三堂提訊巴虱總巡控告四華人在巴虱內亂吐痰涎一案第四名前因冒魚曾犯罪一次未予懲罰惟論以後勿犯今又再犯故判罰銀廿五元其餘每罰銀五元否則監禁十天云一般之亂吐痰涎者尙其鑒諸

承頂聲明 ○啟者金協大馬路味芝律街門牌三百五十八號承鋪圭店原係王亞杰獨承項上盤諸東生意已經報紙佈告明白今因杰資本不敷情願將全盤生意暨日貨項乙應依議交出從前所置貨承受招牌添加益記二字日後承頂辦登記生意債務均與上盤承頂諸東無涉特此聲明以免後論
乙卯年八月初十日 退股人 王亞杰 承股人 王迎置 全叩 川

承頂聲明 ○啟者林明華倪南興號麵包生意原係陳明瑳韓士楷王乘鄉三人合股倡辦近因士楷乘鄉日意他圖願將所占股份割交與陳明瑳承頂當對公親潘先運朱登定兩位面首撥欵清楚倘日前韓士楷王乘鄉有向各號揭借滙項等情惟向原人是問不干倪南興之事此後倪南興號加展記二字全權歸併陳明瑳管理至於生意盈虧亦與士楷乘鄉毫無相關特此聲明免滋後論此佈
中華民國四年九月十五日 承頂人陳明瑳啟 三

承頂聲明 ○啟者亞厘末街律力門牌七十一號永和與小酒牌什貨生理原係陳鷹貴開設今因志圖別業願將酒牌店底家器全盤生理頂與林本鐵承受從此生理盈虧乃是承頂人盈化與陳鷹貴無涉如永和與陳鷹貴前有與坡中來往賬項揭滙保認等事限一禮拜內到店向經手理會逾期自誤與承項人林本鐵無干此佈
乙卯年八月初七日 承項人林本鐵謹啟 三

承項聲明 ○啟者廿公加湖巷廣勿殺門牌九十九號小酒牌生理原係陳福昌創辦於甲寅年頂與陳睿吉余乙二人承受今因陳睿吉余乙志欲別圖願將小酒牌生理一□與林逝官李可連李可超三人承受經營號曰瑞興盛從此生理盈虧乃是承頂人盈化與陳福陳睿吉余乙無涉至陳福陳睿吉余乙前如有與坡中來往賬項未清等事限一禮拜內到店向經手理會清楚逾期自誤與承頂人瑞興盛林逝官李可連李可超三人無干此佈
乙卯年八月初六日 承頂人林逝官 李可連 李可超 全啟 三